

Bản án số: 37/2021/HS-ST

Ngày: 22/11/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẦN GIỜ, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Phúc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trương Văn Lộc

2. Bà Đặng Thị Hoàng

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thụy Bích Huyền – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cần Giờ tham gia phiên tòa:
Ông Võ Minh Quyền – Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 40/2021/TLST-HS ngày 27 tháng 9 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2021/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Tấn C, sinh ngày: 07/7/1986, Nơi sinh: Thành phố H; Hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: 305 ấp B, xã B, huyện C, Thành phố H; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn Q, sinh năm: 1949; Con bà: Lê Thị O, sinh năm: 1954; Có vợ: Đỗ Thị Kim O, sinh năm: 1991 và 01 con sinh năm: 2013; Anh, chị, em: Có 05 người (Lớn nhất sinh năm: 1976, nhỏ nhất sinh năm: 1984); Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Bị cáo bị cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 22/6/2021 cho đến nay và có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Bà Trần Thị T, sinh năm: 1938 (chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Trần Văn K, sinh năm: 1945, là em ruột của bị hại (Vắng mặt).

Nơi cư trú: Ấp L, xã P, huyện C, tỉnh L.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Nguyễn Thanh X, sinh năm: 1980 (Có mặt).

Nơi cư trú: 346 ấp B, xã B, huyện C, Thành phố H.

2. Ông Lê Đức T, sinh năm: 1974 (Có mặt).

Nơi cư trú: 55/1/25 khu phố G, thị trấn C, huyện C, Thành phố H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 06 giờ 45 phút ngày 27/3/2021, Nguyễn Tấn C điều khiển xe ô tô buýt biển số 51B-219.66 loại 25 chỗ ngồi đi từ xã Long Hòa về thị trấn C. Đến 07 giờ 17 phút xe lưu thông đến khu vực ngã ba đường D – Đ, C bật xi nhan và điều khiển xe rẽ trái để vào đường Đào Cử nhưng không quan sát bên trái mà chỉ quan sát người và các phương tiện di chuyển bên phải, khi xe vừa chuyển hướng sang trái đi vào đường Đ thì phần bánh trước bên trái cán lên bàn chân trái và phần hông xe va chạm với người bà Trần Thị T, sinh năm: 1938, ngụ Tổ 9, khu phố P, thị trấn C, huyện C đang đi bộ theo chiều ngược lại dưới lòng đường khiến bà T ngã ngửa ra phía sau, đầu đập xuống mặt đường bất tỉnh và được đưa đi cấp cứu, đến khoảng 14 giờ 00 cùng ngày thì tử vong.

Qua khám nghiệm hiện trường ghi nhận: Vị trí vụ tai nạn nằm trên khúc cua tại ngã ba giao nhau giữa đường D và đường Đ thuộc khu phố M, thị trấn C, huyện C, đường cho phép lưu thông với tốc độ tối đa 50km/h, mặt đường trải nhựa rộng 08 mét, có vạch sơn không liên tục và vạch sơn dành cho người đi bộ. Trục bánh trước bên trái của xe cách mép đường bên trái 2,2 mét và cách vạch sơn dành cho người đi bộ 1,8 mét về phía đầu xe, trục bánh sau bên trái cách mép đường 1,55 mét, vết máu nạn nhân cách trục bánh trước bên trái xe ô tô 0,45 mét. Trích xuất camera xác định bà Trần Thị T đi bộ dưới lòng đường Đ gần lề đường bên phải theo hướng đi để đi qua đường D. Xe buýt biển số 51B-219.66 do Nguyễn Tấn C điều khiển rẽ trái đã lấn sang phần đường ngược chiều và không chú ý quan sát bên trái khi rẽ là nguyên nhân chính dẫn đến gây tai nạn.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 2055-21/PC09-KLGD-PY ngày 19/4/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận bà Trần Thị T chết do chấn thương sọ não.

Tại bản kết luận giám định số 2167/C09B ngày 20/5/2021 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh thuộc Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận tốc độ cao nhất tại thời điểm xảy ra tai nạn 07 giờ 19 phút 19 giây ngày 27/3/2021 là 20 km/h.

Công an huyện Cần Giờ phối hợp với Viện kiểm sát cùng cấp tiến hành khám nghiệm phương tiện đối với xe ô tô biển số 51B-219.66 ghi nhận không có dấu vết vụ tai nạn trên xe. Về kỹ thuật an toàn phương tiện: Xe còn trong thời hạn đăng kiểm, các hệ thống an toàn của xe như hệ thống điều khiển, phanh, đèn chiếu sáng, đèn xi nhan, còi, gương ... còn hoạt động bình thường.

- Vật chứng vụ án:

+ 01 xe ô tô buýt biển số 51B-219.66 loại 25 chỗ ngồi, qua xác minh xe thuộc sở hữu của ông Nguyễn Thanh X, sinh năm: 1980, hộ khẩu thường trú: Tổ 346 ấp B, xã B, huyện C. Đầu năm 2020 anh Xuyên thuê C chạy tuyến như nói trên. 01 thiết bị giám sát hành trình ô tô XBX-A3, số 812759; 01 thiết bị lưu trữ

dữ liệu Camera nhãn hiệu: Seagate 500GB, số W7624COV là các thiết bị gắn trên xe ô tô buýt, đã trích xuất dữ liệu và phục vụ giám định xong. Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Xuyên.

+ 01 giấy phép lái xe số: 790136782649 do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp cho Nguyễn Tấn C chuyển kèm hồ sơ vụ án để phục vụ việc giải quyết tiếp theo.

- Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Tấn C đã tự nguyện bồi thường chi phí mai táng cho nạn nhân, đại diện gia đình bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt và không yêu cầu bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 41/CT-VKS-H.CG ngày 23 tháng 9 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cần Giờ đã truy tố bị cáo Nguyễn Tấn C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Trong phần luận tội đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cần Giờ nêu tóm tắt nội dung vụ án, các nguyên nhân điều kiện phát sinh tội phạm, tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nêu các tình tiết giảm nhẹ và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 02 (hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Về vật chứng thì đề nghị xử lý theo quy định pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Tấn C thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, không có ý kiến tranh luận với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong các giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cần Giờ, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cần Giờ, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, bản cáo trạng của Viện kiểm sát, cũng như các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Tấn C đã có hành vi không tuân thủ luật lệ giao thông đường bộ, điều khiển xe ô tô buýt biển số 51B-219.66 loại 25 chỗ ngồi đi không đúng phần đường quy định khi rẽ trái đi vào phần đường ngược chiều và thiếu quan sát đã gây tai nạn khiến người đi bộ là bà Trần Thị T tử vong, vi phạm vào khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ và điểm a khoản 7 Điều 5 Nghị định 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ. Do đó, hành vi của bị cáo đã

đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thuộc trường hợp “làm chết người”, là tình tiết định khung hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, đã xâm phạm an toàn công cộng, gây ảnh hưởng đến tình hình quản lý trật tự trị an xã hội, an toàn giao thông đường bộ và gây hậu quả chết người. Bị cáo đã thành niên, đủ khả năng nhận thức được việc không chấp hành an toàn giao thông khi lưu thông trên đường sẽ gây ra hậu quả nghiêm trọng nhưng chỉ vì chủ quan, cầu thả nên bị cáo đã gây ra tai nạn. Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tương xứng đối với bị cáo nhằm mục đích giữ gìn kỷ cương, lập lại trật tự trong lĩnh vực giao thông đường bộ, giáo dục, răn đe bị cáo và cũng để phòng ngừa chung.

Đối với bị hại bà Trần Thị T, quá trình điều tra xác định, người bị hại cũng có một phần lỗi khi đi bộ dưới lòng đường, đã vi phạm khoản 1 Điều 32 Luật Giao thông đường bộ. Do đó, đây là vụ án có lỗi hỗn hợp, sau tai nạn bị hại bà Trần Thị Thuận đã tử vong.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ, Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết: Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng và đang có công việc làm ổn định, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tích cực tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại để khắc phục hậu quả, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, trong thời gian tại ngoại bị cáo không có vi phạm pháp luật, là các tình tiết giảm nhẹ được áp dụng cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử nghĩ không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và cũng thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[4] Ngoài ra cấm bị cáo hành nghề lái xe ô tô trong thời hạn 01 năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện gia đình bị hại đã có đơn bãi nại và không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về tang vật vụ án: 01 giấy phép lái xe số 790136782649 mang tên Nguyễn Tấn C, sinh năm: 1986, do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 26/3/2018 có giá trị đến ngày 26/3/2023 (theo Quyết định tạm giữ đồ vật, tài liệu số: 10/CSĐT ngày 27/3/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cần Giờ). Hội đồng xét xử xét trả lại cho bị cáo.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Tấn C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260, Điều 41, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Bình Khánh, huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo hành nghề lái xe ô tô trong thời hạn 01 năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe số: 790136782649 mang tên Nguyễn Tấn C, sinh năm: 1986, do Sở giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 26/3/2018 có giá trị đến ngày 26/3/2023 (theo Quyết định tạm giữ đồ vật, tài liệu số: 10/CSĐT ngày 27/3/2021 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cần Giờ).

3. Về án phí: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:

- Những người tham gia tố tụng;
- Công an huyện Cần Giờ;
- VKSND huyện Cần Giờ;
- Chi cục THADS huyện Cần Giờ ;
- UBND xã Bình Khánh, huyện Cần Giờ;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Trọng Phúc